

# AREBOS

## 3D Tischventilator Luftzirkulator 55W

AR-HE-LZTV55W



Seguire tutte le precauzioni di sicurezza in questo manuale utente per garantire un uso sicuro.



Grazie per la vostra fiducia in AREBOS.

# Sommario

<b>1. Introduzione e istruzioni di sicurezza .....</b>	<b>3</b>
1.1 Introduzione .....	3
1.2 Spiegazione dei simboli .....	3
1.3 Istruzioni generali di sicurezza .....	4
1.4 Istruzioni di sicurezza specifiche .....	5
<b>2. Usare .....</b>	<b>6</b>
2.1 Pannello di controllo .....	6
2.2 Selezionare il livello del ventilatore.....	6
2.3 Pulsante Modalità .....	7
2.4 Impostare il timer .....	7
2.5 Angolo di inclinazione.....	7
2.6 Oscillazione.....	8
2.7 Spegnimento .....	8
2.8 Controllo remoto.....	8
<b>3. Indicazioni .....</b>	<b>9</b>
<b>4. Pulizia e stoccaggio .....</b>	<b>9</b>
<b>5. Smaltimento rispettoso dell'ambiente .....</b>	<b>10</b>
5.1 Smaltimento e confezionamento .....	10
5.2 Smaltimento di vecchie attrezzature .....	10
<b>Dichiarazione di conformità UE .....</b>	<b>11</b>

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Se si lascia il prodotto a terzi, devono essere consegnate anche queste istruzioni per l'uso. Proteggi te stesso e gli altri osservando tutte le informazioni di sicurezza, le avvertenze e le precauzioni. La mancata osservanza delle istruzioni può causare lesioni e/o danni al prodotto o agli oggetti. Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro. I disegni in questo manuale potrebbero non corrispondere agli oggetti fisici. Si prega di fare riferimento agli oggetti fisici.

## 1. Introduzione e istruzioni di sicurezza

### 1.1 Introduzione

- Questo manuale di istruzioni ha lo scopo di familiarizzare con l'installazione, l'uso e la manutenzione del dispositivo. Per installare il dispositivo in modo sicuro e corretto, leggere il manuale di istruzioni **prima** di iniziare.
- Controllare il dispositivo per eventuali danni da trasporto. Segnalare immediatamente eventuali danni alla società di trasporto con cui è stato consegnato il prodotto.

### 1.2 Spiegazione dei simboli



Una marcatura CE può essere utilizzata per riconoscere che un prodotto è conforme alle disposizioni legali delle norme legali europee e può quindi essere commercializzato all'interno della Comunità Europea.



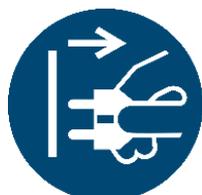
**Attenzione!** Leggere attentamente le norme di sicurezza. Il mancato rispetto delle precauzioni di sicurezza può causare gravi lesioni o danni. Conservare il manuale di istruzioni in un luogo sicuro.



Fai particolare attenzione con questo articolo.



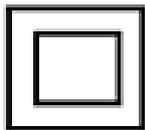
**Avviso** di tensione elettrica!



**Nota:** scollegare la rete elettrica!



Questo prodotto **non deve** essere smaltito con i rifiuti domestici!



Custodia protettiva isolata (classe di



**Avvertimento!** Non inserire dita e altri arti nell'alloggiamento del ventilatore!

### 1.3 Istruzioni generali di sicurezza

- La tua sicurezza è molto importante per noi. Quindi assicurati di leggere le istruzioni per l'uso **prima** di installare e utilizzare la ventola. Se non si è sicuri delle informazioni contenute in questo manuale, contattare il rivenditore da cui è stato acquistato il dispositivo.
- **⚠ CAUTELA:** Leggere tutte le istruzioni di sicurezza e utilizzo. La mancata osservanza delle istruzioni e delle istruzioni di sicurezza può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi. Conservare tutte le istruzioni di sicurezza e di utilizzo per riferimento futuro. **NON utilizzare il prodotto** se non hai ancora letto il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi di aver letto attentamente il manuale di istruzioni e di averne compreso il contenuto prima di iniziare l'installazione.
- Le istruzioni sono nell'interesse della tua sicurezza.
- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Contiene informazioni importanti per l'uso, la sicurezza e la manutenzione del dispositivo. Dovrebbe essere conservato con cura e, se necessario, trasmesso agli utenti successivi.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo per lo scopo previsto conformemente alle presenti istruzioni per l'uso.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'apparecchio sicuro e comprendono i rischi connessi.
- Tenere l'apparecchio e la sua linea di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- I bambini non sono autorizzati a giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Spegnerne l'apparecchio prima di scollegarlo dall'alimentazione.
- Se il cavo di collegamento di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal centro di assistenza centrale del produttore o da una persona qualificata analogamente. Riparazioni improprie possono creare rischi significativi per l'utente.
- Prima dell'uso, controllare che il dispositivo e il relativo cavo di collegamento, nonché gli accessori non siano danneggiati.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta danni visibili.
- Prima di collegarlo all'alimentatore, assicurarsi che la tensione elettrica indicata sulla targhetta corrisponda alla tensione della presa. Utilizzare solo prese con un contatto protettivo.
- Non spremere il cavo di collegamento, non tirarlo su spigoli vivi o superfici calde; Non utilizzare cavi di collegamento per il trasporto.

- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli.
- Scollegare l'apparecchio dopo ogni utilizzo, in caso di malfunzionamenti durante il funzionamento e prima di ogni pulizia dell'apparecchio.
- Non staccare mai la spina dal cavo di alimentazione o dalla presa di corrente con le mani bagnate.
- Non utilizzare mai l'apparecchio dopo un malfunzionamento, ad esempio se l'apparecchio è caduto in acqua o è stato danneggiato in qualsiasi altro modo.
- Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per un uso scorretto causato dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso.
- La modifica o la modifica del prodotto compromette la sicurezza del prodotto.
- Tutte le modifiche e le riparazioni al dispositivo o agli accessori possono essere eseguite solo dal produttore o da persone da lui espressamente autorizzate a tale scopo.
- Assicurarsi che il prodotto sia azionato da una presa di corrente facilmente accessibile in modo da poter scollegare rapidamente il dispositivo dalla rete elettrica in caso di emergenza.
- Se possibile, non utilizzare prolunghe. Se ciò è inevitabile, utilizzare solo prolunghe semplici approvate GS, a prova di spruzzi (senza prese multiple) progettate per il consumo energetico del dispositivo.
- Per evitare pericolose scosse elettriche, non spruzzare o versare acqua sull'apparecchio.

#### **1.4 Istruzioni di sicurezza specifiche**

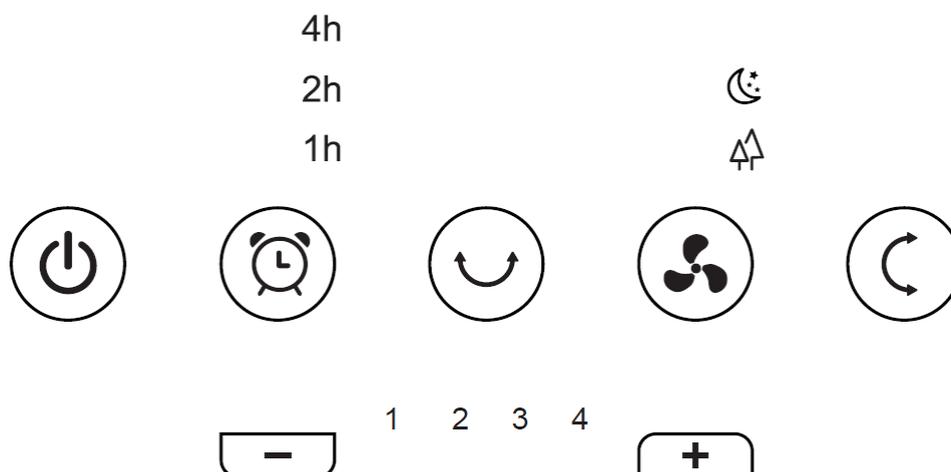
- L'apparecchio è destinato esclusivamente ad usi domestici o simili. Non può essere utilizzato per scopi commerciali!
- Si prega di utilizzare il prodotto solo nel modo previsto.
- Qualsiasi altro uso può causare danni al prodotto o nelle vicinanze del prodotto.
- Il dispositivo è adatto solo per uso interno.
- Assicurarsi che il dispositivo abbia una buona stabilità durante il funzionamento e che il cavo di alimentazione non diventi un ostacolo o un pericolo di inciampo.
- L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie solida e asciutta, come un tavolo, durante l'uso. Non posizionare il ventilatore su una superficie instabile o ricoperta di tessuto. Assicurati che il dispositivo sia stabile in modo che nessuno possa rovesciarlo. Attorno al perimetro del dispositivo, uno spazio di circa 50 cm dovrebbe essere lasciato libero.
- Non utilizzare mai la ventola vicino al bordo di un tavolo e assicurarsi che sia fuori dalla portata di bambini e animali domestici in modo che l'unità non possa essere tirata giù e danneggiata.
- Non lasciare il cavo di alimentazione appeso ai bordi del tavolo in modo che non possa essere tirato verso il basso. Assicurarsi che non entri in contatto con superfici calde, come una stufa o un radiatore, o con l'apparecchio stesso. Srotolare sempre completamente il cavo prima di collegare la spina di alimentazione.
- Tenere l'apparecchio lontano da gas caldi, forni caldi o altri apparecchi o fonti di calore che emettono calore. Non utilizzare mai l'apparecchio su una superficie bagnata o calda. Non posizionare l'apparecchio vicino a umidità, calore e fiamme libere. Tenere il dispositivo lontano da parti o apparecchiature in movimento.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con sostanze o liquidi esplosivi o infiammabili. Non utilizzare il ventilatore in ambienti con elevata umidità, a temperature ambiente superiori a 40°C o in ambienti polverosi.
- Non lasciare oggetti sciolti, piccoli o leggeri vicino all'apparecchio. Questi possono essere aspirati all'interno del dispositivo.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato in bagno.

- Non lasciare che l'aria fredda ti soffi direttamente e non lasciare che l'aria nella stanza diventi troppo fredda. Il disagio e il danno alla salute possono essere provocati.
- Non posizionare piante o animali direttamente nel flusso d'aria fredda. Animali e piante possono soffrire del flusso d'aria fresca.
- Non ostruire mai l'ingresso o l'uscita dell'aria. Non utilizzare l'apparecchio coperto.
- Operare solo con il cavo completamente srotolato!
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza una griglia di protezione.
- Tenere il dispositivo lontano da televisori e radio per evitare interferenze elettromagnetiche.
- Non toccare l'apparecchio o il pannello di controllo con le mani bagnate o umide.

## 2. Usare

- Posizionare la ventola su una superficie piana e diritta.
- Collegare la ventola all'alimentatore.
- Premere il pulsante di accensione/spegnimento sul telecomando o sul pannello di controllo per accendere la ventola.

### 2.1 Pannello di controllo



### 2.2 Selezionare il livello del ventilatore



- Premere il pulsante +/- per passare alla velocità desiderata della ventola (1-4). La luce LED del livello corrispondente è accesa.

## 2.3 Pulsante Modalità



- Premi il pulsante della modalità e puoi scegliere tra la modalità di sospensione (ventilazione morbida) e la modalità "tempesta" (livello più alto).

## 2.4 Impostare il timer

4h

2h

1h

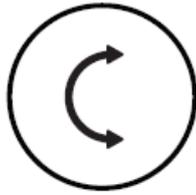


- Premere il pulsante del timer per impostare il timer in ore (1→2→3→4→5→6→7→off). I LED del numero corrispondente di ore si accendono.

Tempo del timer	1 ora-LED	2 ore-LED	4 ore-LED
1 ora	A	Da	Da
2 ore	Da	A	Da
3 Ore	A	A	Da
4 ore	Da	Da	A
5 ore	A	Da	A
6 ore	Da	A	A
7 ore	A	A	A
Da	Da	Da	Da

## 2.5 Angolo di inclinazione

- Premere il pulsante dell'angolo di inclinazione per inclinare la testa della ventola. La testa della ventola si sposta dall'alto verso il basso e viceversa fino a quando non la si ferma premendo nuovamente il pulsante. Rimane quindi in posizione ferma.



## 2.6 Oscillazione

- Premere il pulsante di oscillazione sul telecomando o sul pannello di controllo per ruotare la testa della ventola. La testa della ventola si sposta da destra a sinistra e viceversa fino a quando non la si ferma premendo nuovamente il pulsante. Rimane quindi in posizione ferma.



## 2.7 Spegnimento

- Premere il pulsante di accensione sul telecomando o sul pannello di controllo per mettere la ventola in modalità standby. Scollegare la spina di alimentazione dall'alimentatore per spegnere la ventola.



## 2.8 Controllo remoto



- Gli stessi simboli e descrizioni dei simboli si applicano al telecomando.

### 3. Indicazioni

<b>Modello</b>	<b>AR-HE-LZTV55W</b>
Consumo energetico	55 W
Voltaggio	220-240 V / 50-60 Hz
Dimensioni (L x P x A)	285 x 285 x 384 millimetri
Diametro testiera	226 millimetri
Flusso d' aria	7,5 m/s
Numero di livelli	4
Temporizzatore	1-7 ore
Numero di pale della ventola	5
Regolabile in altezza	Sì
Oscillazione	Destra/sinistra: 65° e su/giù: 85°
Connesione	VED Doppia spina rotonda
Cavo materiale	Rame
Lunghezza del cavo	1,8 m
Per camere di dimensioni fino a	15 mq
Max. portata telecomando	1 /
Volume	≤ 55 dB(A)
Classe	II
Colore	Bianco
Peso	2,1 kg

### 4. Pulizia e stoccaggio

- Pulire regolarmente la ventola.
- Non immergere mai il cavo e l'apparecchio in acqua o sciacquarli sotto l'acqua corrente.
- **Avvertenza:** scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentatore prima di spostarlo o pulirlo.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione e attendere che il ventilatore si fermi prima di iniziare la pulizia.
- Utilizzare un aspirapolvere per rimuovere polvere e altri detriti dalla griglia protettiva.
- Utilizzare un panno umido per pulire la superficie dell'apparecchio.
- I seguenti agenti **non devono** essere utilizzati per la pulizia: benzina, diluente per vernici o altri prodotti chimici.
- Lasciare asciugare completamente la ventola prima del prossimo utilizzo.
- Lasciare la ventola completamente assemblata per la conservazione.
- Conservare il ventilatore in un luogo fresco, asciutto e sicuro lontano da bambini e animali se non si intende utilizzare il ventilatore per lungo tempo. Il dispositivo non deve essere conservato in un luogo caldo o sotto esposizione diretta al sole.
- Idealmente, conservare la ventola nella sua confezione originale.

## 5. Smaltimento rispettoso dell'ambiente

### 5.1 Smaltimento e confezionamento

L'imballaggio del dispositivo è realizzato con materiali necessari per garantire una protezione efficace durante il trasporto. Questi materiali sono completamente riciclabili, riducendo così l'impatto ambientale. Smaltire l'imballaggio in un cestino per materiali riciclabili.

### 5.2 Smaltimento di vecchie attrezzature

I vecchi apparecchi devono essere smaltiti in conformità con le linee guida e le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti. Contatta l'amministrazione locale per indicare l'indirizzo del centro di riciclaggio più vicino e consegna lì il tuo dispositivo.



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato su un vecchio apparecchio elettrico o elettronico significa che non deve essere smaltito con i rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. I punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono disponibili nella tua zona per la restituzione gratuita. Puoi ottenere gli indirizzi dalla tua città o dal governo locale. Puoi [www.arebos.de](http://www.arebos.de) scoprire altre opzioni di reso create da noi sul nostro sito web.



La raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha lo scopo di consentire il riutilizzo, il riciclaggio o altre forme di recupero dei rifiuti e di evitare le conseguenze negative dello smaltimento sull'ambiente e sulla salute umana.

#### Nota sullo smaltimento della batteria

Il simbolo della pattumiera barrata sulle pile o sugli accumulatori significa che non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici alla fine della loro vita utile. Se le pile o gli accumulatori contengono mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), troverete il rispettivo simbolo chimico sotto il simbolo del bidone della spazzatura barrato. Siete legalmente obbligati a restituire vecchie pile e accumulatori dopo l'uso. Puoi farlo gratuitamente presso il negozio al dettaglio o in un altro punto di raccolta vicino a te. Gli indirizzi dei punti di raccolta adatti possono essere ottenuti dalla tua città o dal governo locale.

**Il nostro numero di servizio clienti: Tel. +49 (0) 931 9080 3000**

**Fax: +49 (0) 931 4523 2799 / E-Mail: [info@arebos.de](mailto:info@arebos.de)**

Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

## Dichiarazione di conformità UE

Noi, il

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Germania

dichiara che i dispositivi descritti di seguito sono conformi ai pertinenti requisiti essenziali di salute e sicurezza delle direttive UE grazie alla loro progettazione e costruzione, nonché ai progetti da noi immessi sul mercato.

Nome prodotto: AREBOS 3D Ventilatore da tavolo circolatore d'aria 55W

Codice articolo: 4260627421473

Numero di modello: AR-HE-LZTV55W

Se il dispositivo viene modificato senza il nostro consenso, questa dichiarazione di conformità perde la sua validità.

Istruzioni

Questo dispositivo è conforme alle seguenti direttive UE/CE:

Direttiva EMC 2014/30/ UE

Direttiva UE sulla bassa tensione 2014/35/

Direttiva 2009/125/CE sulla progettazione ecocompatibile

Data/Firma Produttore/Località: Würzburg,

29.09.2023



Firma:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Amministratore delegato

Rappresentativo di queste istruzioni per l'uso/dati tecnici:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Amministratore delegato

Indirizzo dell'ufficio:

Canbolat Vertriebs GmbH

Via Gneisenaue 10-11

97074 Brezburg (Würzburg)

L'indirizzo di ritorno può essere trovato nell'impronta: <https://www.arebos.de/impressum/>

Numero di partita IVA: DE 263752326

Il tribunale di iscrizione nel registro di commercio è Würzburg, HRB 10082

Numero di registrazione RAEE DE 61617071